

KAPITEL I
DEFINITIONER

Artikel 1
Definitioner

I denne overenskomst betyder

1. "Fond": "Den fælles Råvarefond", som er oprettet ved nærværende overenskomst.
2. "International Råvareaftale eller -ordning" ("International Commodity Agreement or Arrangement", herefter benævnt "ICA"): enhver mellemstatslig aftale eller ordning, der har til formål at fremme det internationale samarbejde om en råvare, og hvis parter omfatter producenter og forbrugere, der dækker den overvejende del af verdenshandelen med den pågældende råvare.
3. "International Råvareorganisation" ("International Commodity Organization", herefter benævnt "ICO"): en organisation, oprettet ved en ICA med henblik på at gennemføre dennes bestemmelser.
4. "Associeret ICO": en ICO, som er tilknyttet Fonden i medfør af artikel 7.
5. "Associeringsaftale": en aftale, indgået mellem en ICO og Fonden i medfør af artikel 7.
6. "Maksimale finansieringsbehov" ("Maximum Financial Requiremenets", herefter benævnt "MFR"): det maksimum af finansielle midler, der af en associeret ICO kan trækkes på og lånes af Fonden, og som fastsættes i overensstemmelse med artikel 17, stk. 8.
7. "Internationalt råvareorgan" ("International Commodity Body", herefter benævnt "ICB"): et organ, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 7, stk. 9.
8. "Regningsenhed": Fondens regningsenhed som defineret i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1.
9. "Anvendelige valutaer": a) den tyske mark, den franske franc, den japanske yen, pund sterling, den amerikanske dollar samt enhver anden valuta, der fra tid til anden er blevet udpeget af en kompetent international monetær organisation som værende i anvendelse i vid udstrækning til betaling i internationale transaktioner og som værende handlet i vidt omfang på de vigtigste valutamarkeder, og b) enhver anden frit tilgængelig og effektivt anvendelig valuta, som eksekutivstyrelsen måtte vælge ved kvalificeret flertal efter godkendelse fra det land, hvis valuta Fonden foreslår at udpege som anvendelig. Rådet skal udpege en kompetent international monetær organisation under a) ovenfor og skal ved kvalificeret flertal indføre regler og administrative forskrifter vedrørende valg af valutaer under b) ovenfor, i overensstemmelse med gæl-